

當演員不能太拘謹

邵氏以在今年四月初開拍。劉家昌在影片中的心目中人物，擬定是阿飛雄、甄珍、李菁、張帝、鄭少秋、張冲、胡燕妮、傅聲等十數位演員。

但問題是蔣等演員的檔期是否能完全配合得來，劉家昌表示：影片預算兩個月左右，全部在香港澳門攝製。

過去劉家昌從未嘗試過在香港拍片，這將會是首次。

另一方面他的太太甄珍，林青霞、計近與友好合組公司，計劃拍兩部影片，一部是黃錦棠與林青霞主演，另一部是四男一主演的，這四女包括傅、張兩位，黃錦棠的妻子是王冠珍。

近來圈中傳出錦棠和女星林青霞有進一步發展的消息，有人出入其公共場所，手牽足，時常親熱，但此事，時常為錦棠否認，他表示與林青霞在一起，只不過是拍片，並不是。

黃錦棠否認戀上伊梓

失掉錢包財物盡失

林青霞、計近與友好合組公司，計劃拍兩部影片，一部是黃錦棠與林青霞主演，另一部是四男一主演的，這四女包括傅、張兩位，黃錦棠的妻子是王冠珍。

湯蘭花在台灣，前由如日，在台灣的動，不受債務的影響。一些日子以來，一切都以利益輕重作為其自己工作選擇的條件。

較在本地演唱辛苦得多，基於付出的精神與得回來的代價有所差距，所以今後對前往東南亞商，相繼邀請前往登台，尤其是星、馬的台期最多。

但湯蘭花已開始對前往東南亞登台的興趣沒有前時那樣的濃厚。她說：最近返台在當

這，走線登台，一般認水承認

他大嘆曰：黃朝暉，原來前天隨他來台拍外景時，景陳在外，皮包裏內有現款三萬餘元，被扒手奪去，竟失蹤了。

身軀瘦削，頭髮黑而亮，臉龐方正，上唇時常露出微笑。他雖然方已發給身分證，張道也馬上通知電信局不少功夫還是得費了不少功夫，讀人回家，將大門鎖更換掉，而且出門

影迷昨開慶祝會

秋仔願望事業有成

今日是鄭少秋的生辰，他的一位影迷，特地為他準備了一場生日慶祝會。會中，秋仔演唱了多首名曲，並與歌迷們合影留念。秋仔在會上表示，他非常感謝影迷們的支持，並希望自己的事業能有更大的發展。

秋仔願望事業有成

今日是鄭少秋的生辰，他的一位影迷，特地為他準備了一場生日慶祝會。會中，秋仔演唱了多首名曲，並與歌迷們合影留念。秋仔在會上表示，他非常感謝影迷們的支持，並希望自己的事業能有更大的發展。

秋仔願望事業有成

今日是鄭少秋的生辰，他的一位影迷，特地為他準備了一場生日慶祝會。會中，秋仔演唱了多首名曲，並與歌迷們合影留念。秋仔在會上表示，他非常感謝影迷們的支持，並希望自己的事業能有更大的發展。

電檢處自從頒佈了新的電視檢查條例後，執行甚嚴，尤其頻頻開拍武俠電視劇的麗的，更受電檢處所密切注意。

麗的新劇「浴血太平山」，未推出已受電檢處警告，因為宣傳片中有「黃皮狗」、「白皮猪」的對白，電檢處以香港乃是一個洋洋雜處，未知結果如何。

但是，「少年黃飛鴻」內一場鬥狗的戲，其中有狗被咬至頭破血流，電檢處以此乃屬裸體戲，準備判罰的罰款一萬元作為懲戒，目前麗的正在與電檢處商量，希望可通融一次，但未知結果如何。

鐘一後，秋打對於潘濶西十分享愛，所以想買一份，但因價錢貴所以沒買得成。

「想不到彭彭的禮物，是一份我所不喜歡的禮物，不過我始終反對他都不過。」

秋打，因為彭濶西大受份是學生及同學崇拜的人，並沒有多少錢可以花。

「秋打既想買他最喜歡心意，依之至。」潘濶西生日時，他一樣買書。

DANDY'S
衫款已過時？
衣服不稱身？
請到 D. A. 改衫公司
價錢公道 廿四小時起貨
4456 MAIN ST. 近廿八街
TEL: 879-7213

銀龍公司

YIN LONG CO. LTD.

535 Gore Ave. Vancouver, B.C. Tel

Tel. 689-7324

燒臘肉食 撚手鹵味

中西什貨 新鮮瓜果

代理台灣頂好牌：

冷凍包點餃子、梅菜包等

燻裝罐頭、辣椒蘿蔔、榨菜、鹹酸菜等

即蒸即食佳品。

價廉物美食品。

多倫多、滿地可、溫地僻、點開頓、卡技利

各埠均有代售。

歡迎零沽批發

梁 祺
KEE LEUNG
Phone: 254-1203

承接土木工程

商業樓面，新建重修，內外設計，樓宇土庫大小間格，天花外牆，油漆水電工程，專修屋頂瓦仔及熱氣漂青泥沙平頂天面，一律接辦。
如蒙利用，免費估價。

地址：亞力山打街五〇四號。

電話：二五四一二〇三

上午八時至十二時
晚上六時至十二時

加拿大計費員協會會員

卑詩省註冊建築師

維多利亞市

溫哥華，B.C.
溫哥華，B.C.
溫哥華，B.C.
維多利亞，B.C.
溫哥華，B.C.

阿蘭大市二十名黑人兒童被殺

瘦皮猴小森美聯合演唱

希望籌得十萬美元

作為搜捕兇手費用

市長特頒禁令不准兒童出夜街

【本報記者溫哥華訊】阿蘭大市九日舉行一項名為「瘦皮猴小森美聯合演唱」的籌款活動，希望籌得十萬美元，作為搜捕兇手費用。市長特頒禁令，不准兒童出夜街。

這項活動是由阿蘭大市市長特頒禁令，不准兒童出夜街。市長特頒禁令，不准兒童出夜街。市長特頒禁令，不准兒童出夜街。

大陸神童又多一個

眼睛能看透磚牆外物體

可見七樓以下物件位置

天性最溫和

馬來西亞叢林

【本報記者溫哥華訊】馬來西亞叢林，天性最溫和。眼睛能看透磚牆外物體，可見七樓以下物件位置。

馬來西亞叢林，天性最溫和。眼睛能看透磚牆外物體，可見七樓以下物件位置。馬來西亞叢林，天性最溫和。

追求成功人士敬希注意

心理學家教人抉擇

七大準則可免徬徨

利弊立判，不容見仁見智

機會難逢，豈可見步步行步

【本報記者溫哥華訊】追求成功人士敬希注意。心理學家教人抉擇，七大準則可免徬徨。

心理學家教人抉擇，七大準則可免徬徨。機會難逢，豈可見步步行步。

FRAME YOUR OWN

藝框屋

為了答謝僑胞對本屋的熱愛及口碑，特別舉行優待辦法：
將此告剪下，將獲得85折
裝裝十幅以上將獲75折
屋主啓

3306 Cambie St. 17th Ave
TEL 876-5232

搬運傢俬

A-EXCEL MOVING
PH. 733-8887



勝任車蓬按裝廠
由你的貨車轉變成有蓋的睡房，有十二年經驗，免費估價，有汽車零件。

FREE SPIRIT VAN
398 Kingsway Van. B. C.
Ph. 873-3361

AVAN HEATING & PLUMBING

GAS FURNACES

INSTALLED - CONVERSIONS

- Hot Water Tanks • Boilers • Pressure Problems
- Leaks • Water Lines Installed
- Plugged Drains Cleared
- Sewer & Drain Tiles Installed

24 HRS. - 7 DAYS WK. RADIO DISPATCHED

873-0065

AVAN SERVICES



4844 Quebec, Van.

LEARN ACCOUNTING

Part-time courses with instruction in English, Cantonese or Mandarin.
WILLIAM TANG R.I.A., B.Comm.
Advance Business College
142 W. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6B 1G8
(Opposite Woodward's)
Phone: 683-4613

會計速成班

由鄧亮會計師教授

DOWNTOWN TOYOTA

1290 Burrard St. Van BC

81年
COROLLA
大特價

682-8881



KEN CHEUNG
PHONE

發記

請電：325-4724

水樓土罐大保免
電字庫巴小證費
工裝間修工滿估
程飾格補作意價

司公華強

Kenward Co.

431 COLUMBIA STREET, VANCOUVER, B.C.

四三一號哥倫比亞街

電話：684-8821

當工程器音廠經
，價格服務承機傳售
已克安大小電及理名

MARPOLE

ELECTRONICS LTD.

馬寶電子公司

SALES & SERVICE

8425 Granville St.

Sales & Service

261-4358

太陽電

視機修理

SUN TV-STEREO

3806 Fraser St.

327-2121

SAVE up to 50%

on "CARRY-IN"

SERVICE

Service to all

makers

Specializing

SONY, ZENITH,

RCA, HITACHI

順發冷氣工程

雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐

修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555。
免費估價 253-5685 朱先生

程工氣煤

電話：939-8275 鮑洽

上門估價

熱水爐二百九十五元

專做溫哥華，免費

修理水喉等工程，承

接長開保餐，換暖氣

牌照

持有政府

Fairway Refrigeration Co.

商用冷氣

按裝修理保養工程

忠誠服務 快速可靠

僑胞惠顧 無任歡迎

持中央及省政府牌照

電周惠欣

住宅：四二〇一八〇五

電話：二二〇一八〇五

嘉華冷暖氣工程

煤暖冷凍房

煤氣氣氣

煤氣氣氣

煤氣氣氣

煤氣氣氣

煤氣氣氣

煤氣氣氣

煤氣氣氣

寶島電視服務部

誠懇迅速 取費低廉

TEL. 255-9801

TEL. 251-4474

裝修各類電器

電雪電洗錄擴各雜電

視雪衣音音音音音

機櫃機機機機機

櫃櫃櫃櫃櫃櫃櫃

水電暖氣工程

專門按裝，修理，水暖電火，暖

氣工程，價錢相宜。

電話：268-8824 張

鋁盾紗網

尺寸大小任君選擇

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

雅安雅安雅安雅安

R & R Aluminum Products

1512 Boundary Rd. Burnaby

新及舊鋁窗五元起

節省能源

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

屋頂窗及改裝

德祥冷暖氣電器工程

Pacific Rim Air Conditioning, Refrigeration & Heating Ltd.

煤暖冷電凍杯雪

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

氣氣氣氣氣氣

雪櫃冷氣時代

價錢相宜

工程有限公司

地址：士嘉堡東街六六號

電話：254-7325

24小時服務 住宅：876-6361

設計按裝

商業大小

專科大小

修理零售

電氣按裝

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

雪櫃冷氣

中藥藥性與治療

維他命治乳瘤

暈眩
民間飲食瘡方

一碗。除去鱸魚的內臟，先將魚頭煎香，加酒、水、蔥煮熟，用鹽調味吃。適用於婦女頭暈。

菌類的醫療價值

便寫了一篇報告，文中說到一位七十歲老人，從三十二歲起患糖尿病，經數次醫治後，痛苦全消。又有一位八十歲的老人，自小身體虛弱多病，患有腎炎、膽石和腸胃不良、消化不良、便秘等症，長期吃藥無效，健康狀況大改善，且精神紅潤，光澤。

一位醫學研究長壽及飲食的屠居純士已經七十五歲，患有高血壓，每日服藥降至自發性高血壓之後，血壓也不斷下降，至於飲食方面，就再也不用服藥。

另外，她本來還患有喉疾白內障，患了二十多年，經過治療，終不見效，後來改用米爾氏療法，這病竟也癒而去了。

據說，目前已有三百萬日本人採用此法。

這紅米酒是否就是昔時葡萄酒呢？由於我們未能得到充分資料，耽擱幾時可以肯定一點點，那就是這種飲料顯出與葡萄酒有極相類的療效。

長川清先生，六十歲，飲用此國產酒後，痛苦全消。又有位八十八歲的老人，患小兒麻痺，使骨瘦如柴，腰膝痠痛，手足麻木，行動艱難，經友人介紹，飲用此國產酒，不日即獲痊癒。

W. FONG CONSTRUCTION CO. LTD
TEL. 734 - 9552
達方建築公司
承 建 住 宅 栢文樓宇
廠房商場 免費估價

專 門 起 屋
 - 新昌建築工程公司 -
專門承建新屋 兼間新屋土庫
全部鬼佬技工 保證材料上乘
政府合法牌照 起貨捷快妥當
 - 參加我們的建屋計劃，可為你節省二萬元 -
 電話：253-1391

HILLCREST PLUMBING

本公司最近購入大量破產公司存貨，以
八折至五折向顧客推銷一級三件頭浴具
，原價\$388只售\$225。人人都
喜歡買平貨！

喜路嘉市水喉店

212 E. 17th Ave.
1447 Commercial Drive

879-
258-8

Pender Roofing
4772 鋪街
電話: 872-7051
隨時電話洽洽。

桶油石仔天面, 木板屋
頂, 橫水槽及排水管,
排水瓦, 保證滿意, 請
隨時電話洽洽。

天面專家

富
新電話 879-4389
地址: 636 E. 14 Ave
油海 木工工程

理
款 揭
貨 按
買 賣
投 資

B.C.

曼谷大象開闢 許多牆被撞裂

【本報曼谷八日電】泰國曼谷市，昨日發生一宗罕見之意外，一頭重達五萬磅的大象，在街頭行走時，竟將路旁的一堵牆撞裂。這頭大象是屬於曼谷市郊區的一戶人家，它的主人表示，大象平時很乖，但昨天不知為何突然發狂，衝向路旁的牆壁，結果將牆壁撞得粉碎。大象的主人表示，大象平時很乖，但昨天不知為何突然發狂，衝向路旁的牆壁，結果將牆壁撞得粉碎。

男女社會害羞更迷 欠我價值在內 恐懼慮焦

【本報記者採訪】在社會上，我們常看到一些男女，他們在公共場所，表現出極度的害羞和恐懼。他們不敢與人交談，不敢與人接觸，甚至不敢與人握手。這種現象在社會上已經普遍存在，而且這種現象正在日益嚴重。我們不禁要問，為什麼會產生這種現象？這種現象對社會有什麼影響？

王子婚後將乘遊艇 海上渡蜜月

【倫敦八日電】英國王子查爾斯與戴安娜王妃的婚禮，將於三月三日舉行。據悉，王子婚後將乘遊艇在海上渡蜜月。這艘遊艇名為「愛麗絲公主」號，是一艘豪華的遊艇，長一百五十英尺，寬三十英尺。這艘遊艇將由王子親自駕駛，王妃將坐在船艙內。這艘遊艇將在北海海域航行，預計將耗資一百萬鎊。

逃犯被困 英法律多不合時宜

【本報倫敦八日電】英國法律界最近對一項法律草案表示強烈反對。這項草案名為「逃犯法案」，旨在加強對逃犯的追捕。草案規定，如果一名逃犯在英國境內被發現，警方有權立即將其逮捕，並將其遣返回國。這項草案引起了法律界的強烈反對，認為這項草案違反了英國的憲法原則。

英法律多不合時宜 法委會提最新改革措施

【本報倫敦八日電】英國法律委員會最近提出了一項新的法律改革措施，旨在簡化英國的法律體系。這項措施包括取消一些過時的法律條文，並對一些法律條文進行修訂。這項措施得到了法律界的廣泛支持，認為這將有助於提高英國法律的效率。

各地消息

【本報記者採訪】在世界各地，發生了許多令人關注的事件。在加拿大，一名男子在街頭被刺傷，傷勢嚴重。在美國，一名女子在公共場所被搶劫，損失慘重。在英國，一名男子在街頭被刺傷，傷勢嚴重。這些事件引起了社會的廣泛關注，並引發了對公共安全的討論。

東方雪櫃公司

New Way Refrigeration
專科上門修理家庭商業雪櫃
設計安裝大小商業廚房冷氣
日夜服務收費從廉
電話：251-2301 政府牌照
255-4821 馬文紹

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St., Vancouver, B.C.
V6B 3P3
Tel: 682-1804
經理人：林榮榮

通用電器行

742 E. Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada
Telephone: 255-7431

司公程工氣冷捷快

專科承接修理，大小商業
冷暖氣機，急凍房，
大小牛奶房，食店，家
庭，辦公室，洗衣房，電
氣，水喉，暖氣，電燈
馬君賢 (Joe Ma)
馬君賢 (Joe Ma)
電話：333-1100

嘉寶園藝服務

GABO GARDENING SERVICE
專門植樹，移樹，
修剪，遷移，不剪花
木，花園清理，剪
草，防止青苔及雜
草，庭園美化，請
電：
八七三—八一七七

F.C. ELECTRIC

B.C.省政府合法牌照，承接新舊
屋電線電器，自動車房門，防盜
設備及各種家庭電器，大小工程
免費估價。2754 E. 15th
AVE. VAN.
438-9461

華安公司

VAN-CHINA TRADE CENTRE LTD.
550 Main Street Vancouver, B.C.
681-8531
上海蜂花
牌檀香梘
歡迎選購！

記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE
75 East Pender Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: 685-9743
直接進口
地道藥材 馳名丸散
各江海味 罐頭雜貨
批發零售 一律歡迎

司公利庚

GANGLEY TRADING LTD.
Import-Export Wholesale-Distributors
777 BEATTY ST. VANCOUVER, B.C.
Phone: 687-2651-687-2652
專營國產商品
大量進口批發
全加總代理：
中國冰霜大明蝦
梅林牌罐頭磨菇
象山牌罐頭青刀豆

Maxim's 美心餅店

CAKE SHOP 溫哥華奇化街二五七號
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X6 CANADA
TEL: 688-6281 688-6282
我們的信譽
你們的信心
美心出品 別饒風味

司公行和中

Chung Wo Hong Co.,
Telephone 685-9612
368 Powell St., Vancouver B.C.
又有運到
片參海
飛枝特產
總代理
頂靚

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.
溫哥華跑馬路街三四八號
電話：六八一·二七一
日所上純機營質香歡
昌用等正器餐佳滑迎
豆材黃石製衛味可應
腐料豆青造生美口順

長城公司

GREAT WALL CO.
336 E. Hastings Street
Van. B.C. Tel. 669-0833
江蘇龍江鹹蛋
珠江橋牌椰子糖
至寶三邊丸
豬仔薯干
零沽批發 無任歡迎

司公限有隆華

WAH LOONG LTD.
1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.
地址：加拿大溫哥華法蘭士街一四九〇號
電話：二五五·六〇一〇
二五五·六五七二
大量進口
唐山什貨
代理香港
冰霜凍蝦
酒樓用具
遠近寄貨
無任歡迎

中藝公司

China Arts & Crafts Ltd.
33 E. Hastings St., Vancouver, B.C.
V6A 1M9 Tel. 681-4916
特價
1980年百科年鑑 \$20.00
辭海(全套三本) \$55.00
江山如此多嬌(畫冊中文) \$29.00
中國工藝美術畫冊(英文) \$25.00
新到
手工綉花絲綢女襯衣
中國風格男女服裝
各種手工刺綉台布
歡迎訂閱中英文刊物
備有目錄 歡迎函索

華聲錄影有限公司

CHINESE VIDEO SYSTEMS LTD.
HEAD OFFICE
337 GORE AVENUE
VANCOUVER, B.C. V6A 2Z3
二十四小時服務電話 (604) 682-5725
聖誕大減價
全部電影視聲帶半價出售
L500 影帶 \$14.95 2-3 1/2 HOURS
VHS 影帶 \$18.00 2-6 HOURS.
各款錄影機全部大減價
國語、粵語、電影視聲帶。種類繁多，歡迎租賃及郵購，適合加美各埠採用。目錄及詳情請與本公司接洽
會員每套價目 \$10.95 起

司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co., Ltd.
129 Keefer Street Vancouver B.C.
PHONE: 681-7595
各種香煙
代理
各種香煙
各種香煙
各種香煙

D. KEMBLE

總辦鋼琴導師，個別教授各程度
學生，聯絡英文二五五·一三六六
中文二五五·二九四九

大新公和	5.40	-0.10	54,000	和寶	1.49	-0.02	10,000
海港工程	1.01	—	51,000	會德豐A	6.60	-0.20	907,000
安達亞大	4.75	-0.05	108,000	仁孚	1.85	-0.05	92,000
大酒店	44.50	+0.50	18,800	廣聯	2.20	—	98,000
美蘭華	36.50	—	14,500	太古洋行A	13.40	-0.60	456,000
凱聯酒店	7.10	-0.40	56,000	英之傑	6.50	+0.10	19,000
統一機構	6.20	-0.10	20,000	怡和證券	11.00	—	188,500
百樂酒店	3.75	—	14,000	新鴻基證券	4.90	-0.25	1,380,000
遠東酒店	2.50	-0.15	556,000	新鴻基財務	5.10	-0.20	119,000
富豪酒店	2.00	-0.05	1,091,748	隆豐投資	3.65	-0.275	568,000
電話	24.80	-0.20	67,200	永安集團	6.90	-0.10	72,000
九燈	9.10	-0.15	122,312	怡和證券	3.825	-0.125	146,000
港燈	7.20	-0.30	1,263,500	港燈認股權證	6.40	-0.30	127,000
煤氣	27.10	-0.10	1,000	和黃認股權證	8.55	-0.40	592,500
中巴	14.40	-0.40	20,605	隆豐認股權證	3.40	-0.20	118,800
九巴	14.00	—	20,631	怡和認股權證	3.00	-0.20	1,280,822
油蔴地	5.05	-0.10	85,000	置地	10.20	-0.50	1,176,712
香港隧道	9.00	-0.60	8,000	聯邦A	6.35	-0.05	236,000
周生生	3.40	-0.05	22,000	信託A	7.90	-0.10	120,000
莊士集團	2.70	-0.15	86,000	嘉年	2.80	-0.20	31,000
立興	3.90	-0.10	58,016	新和	59.00	-3.00	18,800
邵氏	8.20	-1.60	3,000	合和	15.80	-0.70	90,000
永安公司	11.20	-0.70	8,000	新世界	5.40	-0.35	894,800
寶光	6.20	-0.15	103,000	新鴻基地產	14.70	-0.80	745,000
生力啤	7.00	-0.10	19,000	長江實業	29.40	-0.85	714,000
屈臣氏	14.70	+0.40	6,000	華光地產	2.925	-0.125	410,482
南聯實業	3.65	-0.25	282,000	廖創興	5.15	-0.05	78,000
鱸魚	4.30	-0.20	6,000	太古地產	12.50	-0.30	284,000
長江製衣	12.00	-0.10	16,000	大昌	4.95	-0.35	828,000
碧瑤金礦	0.01	—	62,500	大生	5.70	-0.40	64,000
菲立斯	0.12	+0.0075	50,000	大寶	5.70	-0.30	452,000
森那美	9.40	—	26,782	建煌	1.48	-0.11	368,000
九龍倉	7.90	-0.30	1,187,000	捷隆	6.55	-0.05	364,000
中華造船	3.35	+0.05	10,000	恒利	7.30	-0.20	1,000
安全貨倉	5.00	-1.10	4,000	泰寧	6.80	-0.35	901,000
會德豐A	5.35	-0.10	8,000	盛盛	4.55	-0.20	236,000
華光航業	3.70	+0.10	15,000	廣君	3.35	-0.20	368,000
維達	3.60	+0.05	5,000	永泰	11.40	-0.60	135,000
東方海外	3.40	-0.10	188,000	銓利	1.15	—	24,000
信德	2.90	-0.15	8,000	亞細安	0.41	-0.04	3,826,000
寶福	2.00	-0.05	18,000	兆安	4.70	-0.05	6,000
				明輝	5.70	+0.05	432,000
				啓明	2.20	—	2,000
				遠東發展	4.80	-0.30	431,000
				亨隆地產	3.70	-0.55	40,000
				利安地產	2.70	-0.15	76,000
				利豐	3.525	-0.025	2,000
				博富臨	3.60	-0.25	6,000
				四海地產	2.10	-0.20	12,000
				世界發展	2.85	-0.10	80,000
				恆生工業	2.55	-0.05	360,000
				好世界	2.40	—	22,000
				新昌地產	1.30	-0.06	946,000
				僑聯地產	3.10	-0.30	1,466,000
				新昌	4.30	-0.10	138,000
				保華	3.625	-0.025	113,000

收市	買盤	賣盤	期金	收市	買盤	賣盤
98.00	97.50	98.50	380.00	98.00	97.50	98.50
98.00	97.50	98.50	380.00	98.00	97.50	98.50



三月十二日雲高華股市最活躍股票

VANCOUVER MOST ACTIVES

VOLUME	CLOSE	CHANGE
95 338 B C RES INV	5.70	
6 516 CDN JAVELIN	1.55	
5 800 RENN IND	4.25	OFF .05
3 450 MACMILN BLDL	43	
2 234 ABITIBI	32	
RESOURCES AND DEVELOPMENT		
125 800 GUNGANDA SVR	1.19	UP .23
117 100 BEAVERHEAD	8 1-8	
94 800 MASCOT GOLD	2.95	UP .40
63 300 CHAKRIOT	8.50	UP1.50
59 900 ARIZONA SVR	11.25	UP1.50

三月十二日紐約股市最活躍股票

NEWYORK MOST ACTIVES

VOLUME	CLOSE	CHANGE
1 097 400 ST JOE M	47 1-2	UP 2
964 000 TEXACO	38	UP 3-4
596 100 PHILLIPS PET	51 1-2	UP 5-8
564 100 RALS PURINA	12	DN 1-8
561 000 SONY CORP	17 5-8	DN 1-8
524 400 PENNZOIL	41 5-8	UP 1-2
487 300 TRNS WLD CP	22 3-8	UP 1-4
467 800 EAST KODAK	81 1-4	UP 2
467 400 STORGE TECH	22	UP 2
442 700 CON EDISON	25 3-4	UP 7-8
441 300 INT TEL&TEL	30 7-8	UP 5-8
436 100 MOBIL CORP	6	



3月9日股市行情表

指數起跌 上日 昨日 起跌

恆生指數上午 1353.28 -37.40

全日 1390.68 1347.35 -43.33

四會總成交總額: \$361,020,000

股票收市價 起/跌 成交總量

匯豐銀行 20.70 -0.40 1,120,515

恆生銀行 161.00 -3.00 18,400

海外信託 5.10 -0.25 78,000

友聯銀行 9.10 -0.70 84,000

東亞銀行除淨72.00 -1.20 200

永隆銀行 86.00 -1.00 22,600

嘉華銀行 3.45 592,500

工商銀行 3.75 -0.10 54,000

怡和 20.30 -0.90 293,800

和記黃埔 15.00 -0.50 995,000

多倫多雲高華紐約金融行情簡報

雲高華十二日股市交投極佳，大部份做價較前市為高，成交量五百八十萬股。

多倫多股市交投活躍，收市價格銳升。多倫多綜合指數收盤三點二九，收市二二七點八四。跌價股一七隻，漲價股三二四隻。領導上漲者有金礦、礦產、黃金、石油及天然氣、運輸、紙類及林木等類股份。成交量六百廿五萬六千股，十一日成交量五百五十九萬五千股。

紐約股市堅挺為今年之冠，道瓊斯工業平均指數上升廿二點一五，收市九百九十八點二。成交量增至五千四百九十萬股，十一日成交量四千七百九十九萬股。

倫敦金價收市四十七元七角，較十一日上升五元。紐約加幣收市八三・五八美仙，較十一日上升〇・一五美仙。

本報經濟及股市行情由 C. M. OLIVER 公司唐文浩先生所提供

David M. W. Tong

三月十二日多倫多股市最活躍股票

T RONTOMOST ACTIVES

VOLUME	CLOSE	CHANGE
417 757 ZELLER'S -A-	18 1-2	UP 1-4
284 330 MACMILLAN	43 5-8	UP 5-8
236 123 NORANDA	30 1-4	UP 1 7-8
206 214 NOVA -A-	12	UP 1-8
136 175 CCL INDUSTRIES	7 1-8	
120 095 CDN PACIFIC ENT	23 7-8	UP 1
116 893 GULF CDA	24 3-8	UP 1-2
107 122 ABITIBI-PRICE 32		
102 778 INCO	25 3-8	UP 3-8
68 875 ALCAN	44 1-4	UP 1 1-4
MINES & OILS		
269 200 DOMN EXPLORERS	2.29	UP .29
66 800 NOR-ACME	3.20	UP .60
64 643 UNITED ASBESTOS	9 3-8	
64 650 RANGER	17 1-4	UP 7-8
62 400 PLACER DEV	24	UP 1-2

KINGSLAND CHINESE RESTAURANT

加拿大-溫哥華 美國-檀香山

漢宮大酒樓 **金漢大酒樓**

987 Granville Street. Tel: (604) 687-6675

King's Alley, Hemminger Center Honolulu, Hawaii 96815 Tel: (808) 923-9868

本酒樓員工年假將於三月十日至三月二十四日止。

三月二十五日開始繼續忠誠服務。

一流裝修 座位舒適 服務週到 晚飯宵夜 歡迎外賣

名廚主理 豐儉隨意 壽筵喜酌 巧手燒烤

週六、日及公眾假期 上午十時至下午三時 名茶美點

七天營業：上午十一時至晚上十一時

利口福飯店

Delightful Food Restaurant

片打街東二百七十七號 電話：六八四・一九一六

營業時間：每日上午十一時至下午九時 逢星期二休息

歡迎外賣 馳名燒烤 豐儉隨意 小宴晚飯 正宗粵菜 用料最靚 名廚烹飪 服務週到

金滿樓酒家

Golden Capital Restaurant

地址：2168 MARINE DRIVE WEST VANCOUVER (西溫哥華近廿一街娛樂中心對面)

訂座電話：926-6037 或 926-6038

全新酒家 裝修華麗 座位舒適 名廚主理 大宴小酌 歡迎各界

新張營業 環境一流 服務週到 正宗粵菜 豐儉隨意 光臨指導

營業時間：星期一至四下午四時至十一時 星期五至六下午四時至十二時 星期日及公眾假期下午四時至十時

地下附設免費停車場，方便顧客泊車

黃氏酒家

WONG'S WOK

GOURMET CANTONESE CUISINE

正宗粵菜

6061 NO.3 RD. RICHMOND 270-7571

1579 BELLEVUE AVE. WEST VANCOUVER 926-7371

將中國食品藝術提高至最高境界 每日中午特別快餐

名廚主理 生猛海鮮 壽筵喜酌 晚飯宵夜 歡迎外賣

豐儉隨意 服務週到 巧手燒烤

週六、日及公眾假期 上午十時至下午三時 名茶美點

七天營業：上午十一時至晚上十一時

B.C. ROYAL CAFE

PHONE: 681-3953

119 East Pender St. Vancouver B.C.

黃雲 秘書 住在大溫哥華 食在秘書路 五節有長春之草 四時有不謝之花

天 上 人 間

秘書 秘書 秘書 秘書 秘書 秘書 秘書 秘書 秘書 秘書

天福樓

京川名菜 * 川揚美點

▲天福拼盤 ▲海鮮富貴湯 ▲福州蟹飯 ▲樟茶鴨(一只) ▲左宗雞(一只) ▲松風黃魚 ▲鹽酥蝦 ▲魚香肉絲 ▲宮保元魚卷 ▲豆沙鍋餅

特價酬賓 歡迎預訂 每席八十元

特別介紹：▲薑蔥 ▲牛肉餡餅 ▲上海粗沙麵 ▲鍋貼、水餃

週六、日及假日中午特別推出：川味原汁牛肉麵、紅油抄手、蔥油餅、牛肉油豆腐粉絲湯、貼鍋、水餃、豆沙鍋餅

營業時間：早上十一時至三時下午四時半至九時半 逢星期一休息

3787 CANADA WAY (近界限街) TEL: 437-1818 (八十停車位免費服務)

廣東僑鄉風光



台山縣東湖



開平縣擴建後的潭江大橋



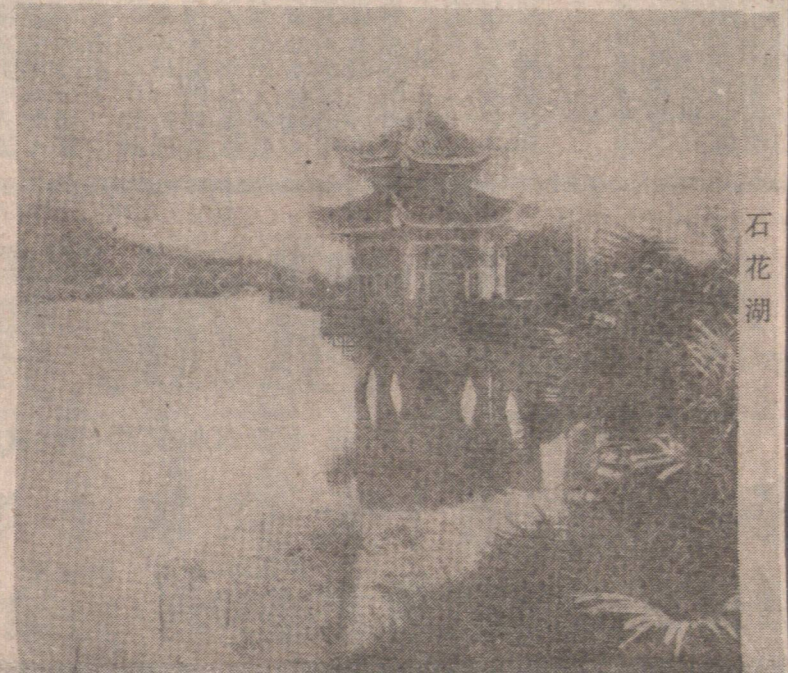
開平縣立園風光



廣東台山城鎮一角



台山縣石筆潭瀑布



石花湖

暗市黨殯儀館
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. Vancouver, B.C.
TEL: 254-2821



本館創業六十餘年，經驗豐富，任君選擇。最新裝修，寬大禮堂，鄰近華區，交通方便。各式俱全。本館特聘華人經理，李顯理，二君為僑界服務。廿四小時。電話：二五四二八二二。

紫橋花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 683-5124
雲坤 喜士定東街三七一號
無任歡迎 花籃花球 結婚花球 花圈花牌 花籃花球 花圈花牌 花籃花球 花圈花牌
呂頌韶主理
Geo. Louie 住宅 255 9675

頭髮設計男女美容院
hair is
HAIR DESIGN STUDIO
FOR MEN & WOMEN
ALL THE LATEST
HAIRSTYLES
聘有華人頭髮專家主持
ESTHER CHEN
選擇最近流行髮型配合你的面型
現代化設備，服務完善，使你得到安心舒暢。
請打電話來約定時間
540 W BROADWAY
BLOCK WEST OF
CAMBIE
VANCOUVER B.C.
PH 879-5435 OR
879-8314

CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
(科仕蘭墓園側)
FLOWERS FOR ALL OCCASION
電話：298-0522 加拿大花舖
花色世界 色樣美觀
花王蘇金主理

明德託兒所
(特設託兒補助金)
可申請政府免費或津貼及接受本
所補助。負責接送幼稚園兒童
所址 530 Hastings Ave. Van.
715 Victoria Dr. Van.
報名電話：二五五、四二五一

LISA FLORIST
3903 KNIGHT ST. VAN. B.C.
鋪花蓮月
Bus: 872-4124 Res: 434-1423
代理處：
片打街東一二
一號 雲生

李偉運輸公司
專運送兼辦理香港移民出入口行
包裹，并代客代辦，有大棧
房代客存貯。
晚間電話：二五四、三〇六二

孟碧珊殯儀館
親情常在
Mount Pleasant Chapel
特聘華人營業代表簡君
KELVIN KAN
忠誠為僑胞服務
本館備有寬大停車場
車位80個免費供客使用
24小時服務
地址：306 E 11th Ave. Kingsway
at Eleventh
電話：OFFICE 英語 876-2161
住宅(華語) 872-4914
今日風光毀後人
往時恩義感親友

中國大預言家 **左筆權** 現寓溫哥華
主講華僑之聲電台命相人生，命理信箱節目
精批命理，標準論相
龜卜易卦，天星擇日
精究陰陽風水定向
接批外埠命書
新知舊雨，移玉駕臨
MANDARIN BDC #219, 611 MAIN ST. VAN. B.C. V6A 2V5
寓溫哥華唐人區緬街611號
文華商業大廈二樓候教
(預約例外)
會客時間：
每日由一時至五時

中山安堂林健龍
占卦四元。能知過去未來，算命十元，批算一生，人財福壽，解禱公案，解脫苦難，天星擇日，結婚，移居，祝星求運，解除災難，酬謝超幽，每日在緬街五〇七號二樓九號室候教，即帝國商業銀行隔鄰，入門口有我相為據由星期一至日中午十一時下午六時，若晚上來者請電話預約：二五四二八六二

文華花店
Mandarin Florist
154 East Pender St., (China Town)
Vancouver 4, B.C.
Tel: 687-9605
本店常備四季鮮花，盆栽樹木，新設計，結婚花球，花籃花牌，花圈花牌，花圈花牌，無任歡迎

千尼殯儀館
KEARNEY FUNERAL DIRECTORS
本館歷史有七十年，經驗豐富，服務完善，豐儉隨意，禮堂雅潔，各種禮教一致尊重，遠近輸運均可包辦，儀費低廉，大可放心，有事詢問，樂意解答，有拍車場，便利親友。
電話：736-0268
1096 West Broadway Vancouver B.C.

鋪花打片
遷舖新址啟事
蓮花電髮所隔隣
本號專營盆栽時花，結婚花球，新設計，花籃花牌，花圈花牌，花圈花牌，無任歡迎
號九二五街東定士喜
Pender Florist
529 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel. 254-1113